



Rostkiller

Rustkiller / Anti-Rouille



500ml

Lässt Rost verschwinden!

Makes rust disappear! / Fait disparaître la rouille!

DE - Rostkiller: Für alle Eisenflächen, die vom Rost befreit werden sollen und nach der Anwendung dauerhaft geschützt sind. **Anwendung:** Vor der Anwendung groben Schmutz und Rost mit einer Bürste entfernen, danach die Flüssigkeit in einen Behälter aus Kunststoff gießen und die zu behandelnden Gussteile mit einem Pinsel einstreichen und trocknen lassen. Innerhalb von 24h wird der Rost umgewandelt und ein dauerhafter Schutz entsteht. Bei starkem Befall den Vorgang wiederholen. Anwendung von Zeit zu Zeit bei erneutem Rostansatz wiederholen. **Hinweis:** Nur im Freien verwenden und den Untergrund am besten abdecken. Falls Flüssigkeit bei der Anwendung verspritzt oder verschüttet wird, den Untergrund sofort mit viel Wasser abwaschen. Materialverträglichkeit an einer unauffälligen Stelle prüfen. Benutzten Behälter und Pinsel nach dem Gebrauch gründlich mit Wasser abwaschen. Bei Benützung können die behandelten Gegenstände eine weiße Schicht bekommen, die mit Wasser und einer Bürste, falls es stört entfernt werden kann - hat keinen Einfluß auf den Effekt. Gegenstände die zum Sitzen dienen oder mit den Händen angefasst werden, sollten ca. 24h nach der Behandlung einfach mit Wasser abgewaschen werden. Falls gewünscht können die Gegenstände im Anschluss mit Farbe überstrichen werden. **Inhaltsstoffe:** unter 5 % nichlotionische Tenside. **EN - Rustkiller:** For all iron parts, which are to be freed of rust and which are lastingly protected after the application. **Instructions for use:** Before application remove dirt and rust with a brush, then pour the liquid into a plastic container and apply to the cast part to be treated with a brush and let dry. The rust is transformed within 24 hours and the result is lasting protection. Repeat process in the case of heavy rusting. Repeat application from time to time if rust reappears. **Note:** Use only in the open and it is best to cover the undersurface. If liquid sprays during application or is spilled, wash undersurface with plenty of water. Test material compatibility on an inconspicuous place. Wash used container and brush thoroughly in water after use. When used, the treated surfaces may get a whitish layer which can be removed with water and a brush if unsightly, but this has no influence on the effect. Items which are used for sitting or which are touched with the hands, should be washed with water approx. from 24 hours after the treatment. If desired, the items can then be painted with colour! **Ingredients:** less than 5% non-ionic surfactants. **FR - Anti-Rouille:** Fait disparaître la rouille! **Utilisation:** pour tous les objets fer qui doivent être libérés de rouille et qui sont durablement protégés après utilisation. Mode d'emploi: avant utilisation enlever les saletés et la rouille avec une brosse, ensuite verser le liquide dans un récipient en matière plastique et appliquer avec un pinceau. Dans les 24h la rouille sera transformée et une couche de protection durable apparaît. Lors d'une corrosion forte exécuter le procédé à nouveau. En cas d'oxydation renouvelée recommencer le traitement de temps en temps. **Indication:** utiliser uniquement en plein air et le mieux est de recouvrir le lieu de travail. Si le liquide saut ou est versé lors de l'utilisation, immédiatement nettoyer le lieu de travail avec beaucoup d'eau. Tester la tolérance à un endroit discret. Après utilisation rincer le récipient et le pinceau utilisés à fond avec beaucoup de l'eau. Lors de l'utilisation les objets traités peuvent montrer une couche blanche, qui peut être enlevée avec de l'eau et une brosse - n'a pas d'influence sur l'effet. Les objets qui servent à s'asseoir ou qui doivent être pris avec les mains, doivent être nettoyés avec de l'eau à partir de 24h après le traitement. Si désiré, on peut les repeindre après! **Composants:** moins de 5 % agents de surface non ioniques.

DE - Rostkiller: Gefahr. Enthält Phosphorsäure. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikette bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikette lesen. Nur im Originalbehälter aufbewahren. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. Bei Erbrechen herbeiführen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Behälter in gesicherter Weise der Entsorgung zuführen. **EN - Rustkiller:** Danger. Contains phosphoric acid. Causes severe skin burns and eye damage. May be corrosive to metals. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Read label before use. Keep only in original container. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF SWALLOWED: rinse mouth. Do NOT induce vomiting. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. Wash contaminated clothing before reuse. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/ doctor. Store locked up. Dispose of contents/container safely. **FR - Anti-Rouille:** Danger. Contient acide phosphorique. Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves. Peut être corrosif pour les métaux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation. Conserver uniquement dans le récipient d'origine. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. Garder sous clef. Éliminer le contenu/récipient en prenant toutes les précautions d'usage.

WWW.CAPTAIN-CLEAN.DE

MADE IN GERMANY

500ml e

Inverkehrbringer Schweiz:

Swiss4you GmbH · Eichmattstrasse 97
CH-6333 Hühnenberg See · Tel.: 0417 800 105

GHZ Matra AG · Max-Volmer-Str. 14 · 40724 Hilden (Germany)
Tel. +49 2103 3959-0 · www.ghz-matra.de

